

**Oktober  
10/2011**

# Gemeinde GROSSKIRCHHEIM

# Bürger Info

- **Wählerverzeichnis Landwirtschaftskammer**
- **Tanzkurs**
- **Zivilschutz-Probealarm**
- **Familija: 10 ½ Gründe es nicht allen recht zu machen**
- **Gemütliches Beisammensein in der Handwerkstube**
- **Ball der Freiwilligen Feuerwehr**
- **Familija: Mitten im Leben – Seniorentaining**
- **Blutspendeaktion des Roten Kreuzes**
- **Gripeschutzimpfung 2011**
- **Vorverkauf Saison-Skipass Heiligenblut**
- **Bauthermografieaktion**

# Kundmachung

## über die Auflegung des Wählerverzeichnisses und das Einspruchsverfahren

Das Wählerverzeichnis für die Wahl der Vollversammlung der Landwirtschaftskammer am 6. November 2011 liegt vom **26.09.2011** bis einschließlich **05.10.2011** täglich im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht auf.

Öffnungszeiten: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und  
13:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Diese Auflegung hat den Zweck, das Wählerverzeichnis durch Mitwirkung der Bevölkerung einer Überprüfung und allfälligen Richtigstellung zu unterziehen. Wahlberechtigte können ihr Wahlrecht bei der bevorstehenden Wahl in die Vollversammlung der Landwirtschaftskammer nur ausüben, wenn sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind!

In das Wählerverzeichnis sind alle physischen Personen und juristischen Personen aufzunehmen, die den Erfordernissen des § 17 der Landwirtschaftskammerwahlordnung entsprechen.

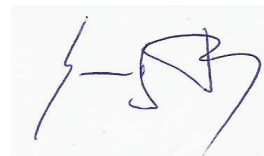
Jeder Wahlberechtigte darf in das Wählerverzeichnis einer Gemeinde nur einmal eingetragen sein. Innerhalb der Einsichtsfrist kann jedermann in das Wählerverzeichnis Einsicht nehmen und davon Abschriften oder Vervielfältigungen herstellen.

Innerhalb der Einsichtsfrist kann jede Person, die entweder im Wählerverzeichnis eingetragen ist oder für sich das Wahlrecht in Anspruch nimmt, unter Angabe ihres Namens und der Wohnadresse gegen das Wählerverzeichnis schriftlich, mündlich oder telegrafisch Einspruch erheben. Die Einsprüche müssen im Gemeindeamt noch vor Ablauf der Einsichtsfrist (05.10.2011) einlangen.

Für Einsprüche sind nach Möglichkeit Einspruchsformulare zu verwenden; diese sowie die bei Aufnahmebegehren erforderlichen Wähleranlageblätter werden beim o.a. Gemeindeamt während der Auflegung des Wählerverzeichnisses ausgegeben.

Wer offensichtlich mutwillig Einsprüche erhebt, begeht gemäß § 25 der Landwirtschaftskammerwahlordnung eine Verwaltungsübertretung und ist mit einer Geldstrafe bis zu 72,-- Euro zu bestrafen.

Der Bürgermeister:



Peter Suntinger

# Tanzkurs

mit der Tanzschule Weichselbraun

für alle „Tanzfreudigen“ jeden Alters  
(Anfänger und Fortgeschrittene)

Wo? **Großkirchheim**

Nationalparkhaus

Wann? **Ab Samstag, 1. Oktober 2011**

14.00 – 16.00 Uhr (4 x 2 Stunden)

(weitere Termine: Sa. 8. 15. und 29.10.)

Anmeldungen bitte bis 30. September unter der  
Tel. 0664 4400332 (Maria Schmidl)

Veranstalter : FA der Gemeinde Großkirchheim





# Für Ihre Sicherheit

## Zivilschutz-Probealarm

**am Samstag, 1. Oktober 2011, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr**

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.190 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

**österreichweiter Zivilschutz-Probealarm**  
durchgeführt.

### Bedeutung der Signale

#### Sirenenprobe



**15 Sekunden**

**Infotelefon: 050 536 57057**

**1. Oktober, 12:00 bis 13:30 Uhr**

**Achtung! Keine  
Notrufnummern blockieren!**

#### Warnung



**3 Minuten** gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



#### Alarm



**1 Minute** auf- und abschwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



#### Entwarnung



**1 Minute** gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



## ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM-GEWINNSPIEL

Wie lange heult die Sirene beim Zivilschutz-Sirensignal "Warnung"?

a) 1 Minute

b) 3 Minuten

c) 5 Minuten

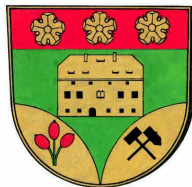
Name

Adresse

**Einsendeschluss: 7. Oktober 2011. Als Hauptpreise gibt es drei Kärnten-Rundflüge zu gewinnen!**

Einsendungen an: Kärntner Zivilschutzverband, Rosengger Straße 20, 9020 Klagenfurt, FAX 050-536-57051, E-Mail: [zivilschutzverband@ktn.gv.at](mailto:zivilschutzverband@ktn.gv.at)

**Sicherheit rund um die Uhr unter: [www.siz.cc/kaernten](http://www.siz.cc/kaernten)**



# 10 1/2 Gründe es nicht allen recht zu machen

Prof.<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Renate Kreuzer

Psychologin, Psychotherapeutin

**Wir haben nur das eine Leben! Viele Herausforderungen sind an uns gestellt, oft kommen wir an unsere Grenzen. Besonders in Sorgen- und Krisenzeiten geht es darum, uns nicht grenzenlos aufzuopfern sondern möglichst gut die Regie im eigenen Leben zu führen.**

---

**Termin:** Montag, 03. Oktober 2011  
um 19:30 Uhr

**Ort:** Großkirchheim, Kleiner Nationalparksaal

---

## **Info/Kontakt:**

Gesunde Gemeinde Großkirchheim, ☎ 04825 521  
Familienforum Mölltal, ☎ 04782 2511



**Die Sommerpause ist vorbei.....**



**Fröhliche Stunden  
sind ein  
wunderschöner  
Blumenstrauß  
im Garten den Lebens**

**ab 12. Oktober**

**treffen wir uns wieder**

**jeden Mittwoch um 15.00 Uhr**

**in der**

**Handwerkstube in Döllach**

**ALLE sind herzlich willkommen, die gern mit uns  
einen geselligen Nachmittag verbringen möchten.**



Die Feuerwehr Großkirchheim  
ladet zum traditionellen

# FEUERWEHRBALL

am Samstag,  
den 15. Oktober 2011

ab 20.30 Uhr

im Nationalparkhaus "Alte Schmelz"  
in Großkirchheim recht herzlich ein.

Es unterhält Sie die Gruppe:

DIE FLASHBAND AUS DEM LESACHTAL!

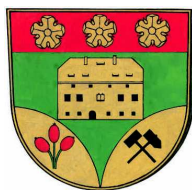
**BAND3L**.com

Höhepunkt des Abends:

Starauftritt von  
**Silvio Samoni**

Eintritt: € 5,00 ab dem 15. Lebensjahr!  
(Ausweiskontrolle)

Auf Ihren geschätzten Besuch freut sich die Freiwillige Feuerwehr Großkirchheim.



# Mitten im Leben - Seniorentraining

Roswitta Frohnwieser

"Mitten im Leben" ist ein längerfristiges, lustiges Trainingsprogramm für Frauen und Männer ab der Lebensmitte, die Wert darauf legen, körperlich und geistig fit zu bleiben.

"Mitten im Leben" stärkt die Konzentration und Aufmerksamkeit, fördert die Selbständigkeit im Alter und die Beweglichkeit von Körper, Seele und Geist.

---

**Beginn:** Dienstag, 18. Oktober 2011  
um 9:30 Uhr

**Ort:** Großkirchheim, Feuerwehrhaus

---

**Kosten:** € 2,00 pro TeilnehmerIn/Treffen  
10 Termine geplant!

**Anmeldung:** Gesunde Gemeinde Großkirchheim  
 04825 521



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

**KÄRNTEN**



Der freiwillige **Blutspendedienst** des **Kärntner Roten Kreuzes** veranstaltet am

**Dienstag, den 25. Oktober 2011**

in der Zeit von **16:00 bis 20:00 Uhr**

in der Volksschule eine Blutabnahme.

Die **Bevölkerung von Großkirchheim und Umgebung** wird gebeten, sich recht **zahlreich** an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen.

Mit besten Dank und freundlichen Grüßen!

Das Blutabnahmeteam

# Grippe-Schutzimpfung

In der Gemeinde Großkirchheim wird die Impfung  
**am Mittwoch, den 2. November 2011 um 09:30 Uhr**

im Gemeindeamt/Sitzungssaal durchgeführt.

Die Kosten für die Impfung betragen € 9,00 (Impfstoff + Impfung).

## **Informationen über die saisonale Gripeschutzimpfung**

Die Grippe ist eine Virusinfektion, die jede Altersgruppe treffen kann. Gewöhnlich tritt die Grippe in den Monaten November bis April auf. Sie verursacht Fieber, Schüttelfrost, Husten und Muskelschmerzen. In der Regel verläuft die Grippe mild, es kann aber auch zu schweren Krankheitsverläufen und zu Todesfällen kommen. Die Impfung dient der Vorbeugung und dem Schutz vor der echten Virusgrippe. Die Impfung ist jedem, der sich schützen will, zu empfehlen.

## **Besonders empfohlen ist die Impfung für**

- Kinder im Alter von 6 Monaten bis 5 Jahren
- Kinder (ab 7. Lebensmonat), Jugendliche und Erwachsene mit erhöhter Gefährdung infolge eines Grundleidens (chronische Lungen-, Herz-, Kreislauferkrankungen, Erkrankungen der Nieren, Stoffwechselerkrankungen und Immundefekte (angeboren oder erworben))
- Schwangere
- Personen mit Übergewicht
- Personen > 50 Jahren
- Betreuungspersonen (z.B. in Spitälern, Altersheimen und im Haushalt) von Risikogruppen (Kinder, Altersheim)
- Personal mit häufigen Publikumskontakten
- als Reiseimpfung: Bei Reisen in Epidemiegebiete für alle Reisenden.

## **Impfschutz**

Die Impfung soll wegen der großen Veränderungsfreudigkeit des Virus jährlich erneuert werden. Der Impfschutz wird in der Regel innerhalb von 2 bis 3 Wochen nach der Impfung erreicht, ist individuell unterschiedlich und beträgt im Allgemeinen jedoch zumindest 6 bis 12 Monate. Bei abgeschwächter körperlicher Abwehr kann der Impferfolg beeinträchtigt sein.

## **Impfstoff, Wirkung und Nebenwirkungen**

Weitere Infos finden Sie im web: [www.bmg.gv.at](http://www.bmg.gv.at) – „Impfungen“.

Sie finden umseitig einige Fragen. Aus den Antworten kann der Impfarzt das individuelle Impfrisiko besser abschätzen. Nehmen Sie bitte die individuelle Beratung des Arztes in Anspruch, er ist Ihnen bei der Nutzen-Risikoabwägung behilflich und beantwortet weitere Fragen.

Nebenwirkungen sollen in jedem Fall dem Impfarzt / der Impfärztin oder dem Gesundheitsamt gemeldet werden! Ihre Daten werden zum Zwecke der Verrechnung und Dokumentation elektronisch verarbeitet und streng vertraulich behandelt.

Kontaktinweis: Ihr Gesundheitsamt, Telefon 050536 - 62236

# SAISONSKIPASS FÜR HEILIGENBLUT

## Sunny Card Saisonkarten 2011/12

gültig auch in unseren Partnerskigebieten Hinterstoder, Wurzeralm,  
Kasberg-Grünau, Ötscher, Hochficht, Kössen und Patscherkofel

### Ermäßigung bei Kauf bis 31. Oktober 2011

	Vorverkauf	Normalpreis
<b>Erwachsene</b>	<b>315,-</b>	394,-
<b>Jugend</b> (JG 1993-1996)	<b>273,-</b>	341,-
<b>Kinder</b> (JG 1997-2007)	<b>175,-</b>	219,-
<b>Erwachsene</b> nur <b>Montag – Freitag</b>	<b>225,-</b>	281,-

Beim Kauf von 1. November bis 8. Dezember 2011 gewähren wir Ihnen immer noch ca. 10% Ermäßigung, danach gilt der Normalpreis.

**Familien Sunny Card** (Preise im Vorverkauf bis 31. Oktober 2011)

**€ 630,-** für **2 Eltern**-Saisonkarten – Ihre **Kinder bis 14 (JG 1997 – 2007)**

**€ 315,-** für **1 Eltern**-Saisonkarte – Ihre **Kinder bis 10 (JG 2002 – 2007)**

Für Kinder und Jugendliche wird in der kommenden Wintersaison wieder zusätzlich eine begünstigte Saisonkarte zu folgenden Bedingungen angeboten:

### Saisonkarten - Grossglockner 2011/12

gültig ausschließlich im Skigebiet Heiligenblut/Grossglockner

	Preis
<b>Kinder</b> (JG 1997-2007)	<b>159,-</b>
<b>Jugend</b> (JG 1993-1996)	<b>250,-</b>

**Diese Karte ist nur im Vorverkauf bis 23.12.2011 erhältlich.**

Die Abgabe erfolgt ausschließlich an Kinder bis zum vollendeten 14. Lebensjahr und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr, welche ihren ordentlichen Wohnsitz in Ihrer Gemeinde haben.

Wir freuen uns, Sie auch im kommenden Winter wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

## GROSSGLOCKNER BERGBAHNEN TOURISTIK GMBH

Hof 94, 9844 Heiligenblut

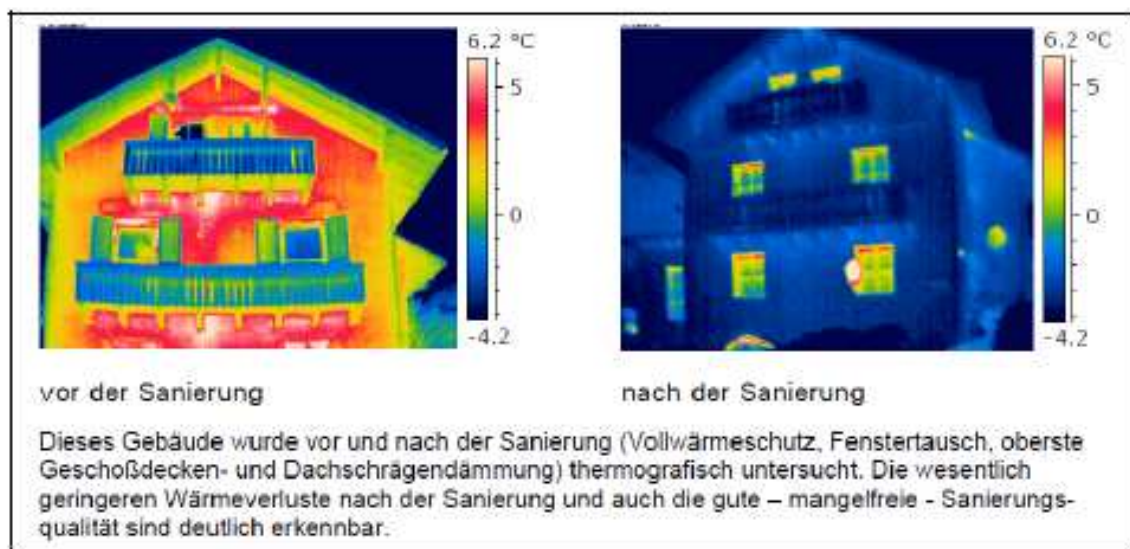
0043 (0) 4824 2288 Fax DW 28

[grossglockner@skisport.com](mailto:grossglockner@skisport.com) und [www.gross-glockner.at](http://www.gross-glockner.at)

Aufgrund der kontinuierlich steigenden Kosten für die Beheizung von Gebäuden kommt der Vermeidung von Wärmeverlusten immer größere Bedeutung zu. Zur Feststellung des bauphysikalischen Zustandes von Gebäuden und als Anregung für energiesparende Maßnahmen bietet die Energiereferentin des Landes Kärnten, Landesrätin Dr.<sup>in</sup> Beate Prettner, auch in der Heizperiode 2011/2012 die

## Bauthermografieaktion des Landes Kärnten

für alle Interessierten an.



Die „angemeldeten“ Gebäude werden in der Heizperiode (Temperaturbereich + 4 °C bis – 20 °C) thermografisch und digital erfasst. Die Schwachstellen des Gebäudes werden analysiert und es werden Berichte erstellt, die den KundInnen in Papierform – oder auf Wunsch auch digital – zugesandt werden. Der Preis für ein Ein- bzw. Zweifamilienhaus beträgt € 120,- (inkl. 20 % USt.).

Weitere Auskünfte erhalten Sie in Ihrem Gemeindeamt bzw. auf der Website [www.energiebewusst.at](http://www.energiebewusst.at).

Interessierte können sich ab sofort bei der Gemeinde anmelden!  
Anmeldeschluss ist Freitag, der 16. Dezember 2011.